

# 2020/2021 WINTER SEMESTER

國立臺北科技大學 / 互動設計系 / 四年級 / 李宜襄

德國特里爾應用科技大學 HOCHSCHULE TRIER



## 一、緣起：

在還沒上大學之前，出國當交換學生這項目標就已經是我的願望清單之一。如果要說有什麼特別的理由，應該就是想趁著我還是學生的身份，比較沒有什麼壓力的時候能夠多出去開開眼界，體驗有別於以往的人生經驗，並且深入當地的風俗民情，了解世界各國不同的文化，而不是像短暫的出門旅遊那樣走馬看花。

除此之外，我亦很喜歡歐洲小鎮帶給我的那種慢悠悠、輕鬆自在的感覺，每當在各個文章或是雜誌看到這種照片，都會帶給我很大嚮往，讓我更加憧憬去歐洲生活一段時間。

而在北科學習的過程中，我發現我對於網站或是介面設計的課程非常有興趣，並且這類的課程在國外也有更多的資源能夠讓我更深入的學習，同時身邊也有許多北科的朋友陸陸續續地出國交換，於是，我便好好利用學校的資源，把握住當交換學生的機會，申請了特里爾應用科技大學，不僅學校有我想要精進的課程，德國的花費與物價與其他國家相較起來也比較便宜，學校更是我座落在一處古老的歐洲小鎮！

## 二、研修學校簡介：

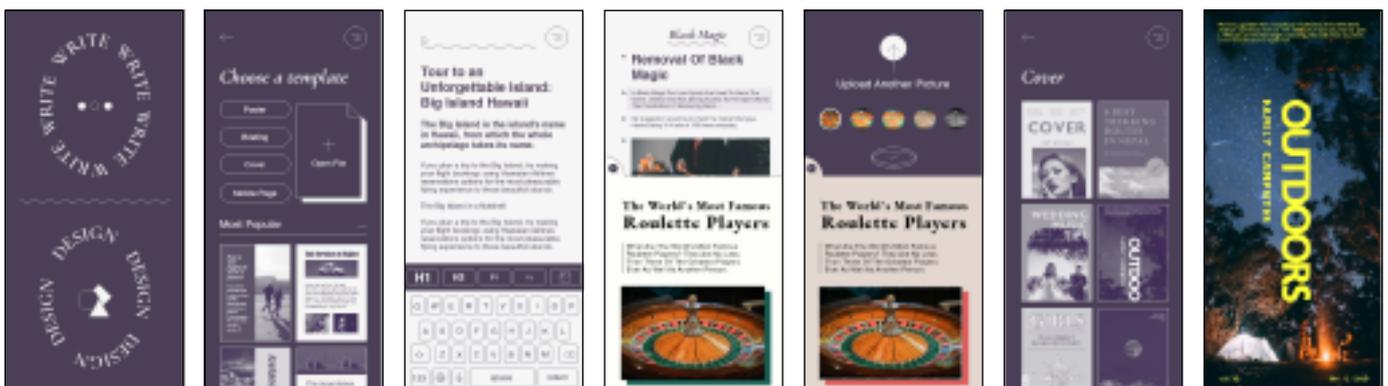
特里爾應用科技大學顧名思義就是位於德國古老的城市—特里爾；特里爾這邊非常靠近盧森堡邊境，我們只要持學生證就能夠免費搭火車到盧森堡！這邊也擁有許多自古羅馬時期遺留下來的古蹟，是個非常古色古香的小城鎮。

學校大致上可以分為兩個校區，大部分的科系是在山上的校區上課，我們設計系則是在市中心的校區上課。學校的建築不是那種古老的歐式建築，而是比較現代的風格，但也因此學校裡有許多高科技的設備可以借學生用（雖然去的時候碰到疫情因此大部分的課程都是線上課程，不太會需要去學校借設備）。

## 三、國外研修之課程學習(課內)：

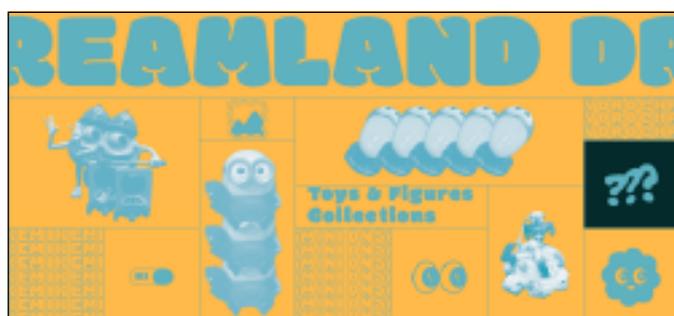
在特里爾交換的期間我總共選修了三門課，一門的是德文A1，另外兩個專業選修分別是ScreenDesign以及WebDesign。

ScreenDesign的課程內容是設計一款“能夠專注於寫作，並且可以排版設計”的手機App。整個專案從設計發想、找Reference、到最後完稿，老師都給予我們很大的空間自由發揮，不會有過多的限制，老師也經常給予我們許多的反饋，雖然老實說這門課的內容在北科我已經練習做過滿多次了，但透過這門課，也讓我能夠更加豐富我的作品集。



相較於ScreenDesign是以手機介面為主；WebDesign就是以網站設計為主的課程，課程內容則是學習前端程式為主，設計為輔（不過基本上全都是在學前端），由於德國的學生已經有先上過一學期的基礎了，所以這學期老師教的是更進階的前端程式課程，另外老師上這門課用德文講也比較順（但我們都沒有德文的基礎），對於我們這些交換生來說會上的非常吃力，正當我們想要退選這門課時，老師說他可以為了我們額外上課，不過我們就會與德國的同學們交錯上課，而老師也願意從基礎的程式開始教我們，當下真的是覺得這個老師是天使的化身！

WebDesign的專案作業，老師也是讓我們自由發揮，所以我設計了一款展示我收集的玩具們的網站。在此之前我都只有設計網頁的經驗，完全沒想過我可以真的能寫出一個網站，這門課讓我精進了自己的專業技能，也從中獲得了很大的成就感，要謝謝我們的好老師—Adam Lorek。這學期我們不幸地碰上了疫情，因此上課方式有點不太一樣，9月中剛過去的時候其實歐洲疫情是好轉的，所以我們都會去學校上課，但之後歐洲疫情又急轉直下，變得更加嚴峻，德國開始封城，我們也不得不開始在線上上課，少了跟外國同學的交流的機會，是我覺得非常可惜的地方。



#### 四、國外研修之生活學習(課外):

9月到10月時，由於歐洲疫情好轉，學校也為了來自各國的交換生們舉辦一些活動，像是品酒大會、打撞球、走鋼索等許多不同的室內以及室外活動，在這段時間也認識了許多的外國朋友，但10月逐漸封城之後學校各種活動也就漸漸取消了，雖然我們還是全副武裝戴著口罩以及酒精把握機會去其他城市看看，但博物館或餐廳之類的室內場所全部都停止營業，我們也都只敢到戶外景點小旅遊，而到後期德國甚至連國內旅遊都禁止，所以只能夠到朋友家小小的聚會這樣。而要說我在這邊進步良多的日常技能就是廚藝了！台灣生活過太方便，外食隨處可買，餐廳或是小吃店也都非常便宜，還有琳瑯滿目的外送餐點可以選擇，但是在歐洲可就不一樣了，外食貴，沒有小吃店，外送選項也了了無幾，因此在這邊三餐大部分都是自己煮，來德國前我是真的只會煮泡麵的那種廚藝，從剛開始瘋狂煮地獄料理的我，到後期已經能夠煮出正常的一餐，難怪大家都說去當交換學生之後廚藝都會突飛猛進，這還真得深刻的體會到了！



## 五、與台灣學習環境之比較：

1. 國外學生較踴躍發言。這是我覺得與台灣學習環境不同較為明顯的一點，在台灣上課時台下學生幾乎都不怎麼講話，也鮮少提出意見，而外國學生則會不斷地分享他們的想法，儘管改成線上的課程，他們還是會踴躍的發言，並且能夠給予每個人的作品反饋！
2. 老師對與每個人都不會吝嗇的給予讚美與支持。我不確定這是不是因為我們遇到了一個天使老師的緣故，但真的比起台灣的老師，我們老師總是會毫不吝嗇地讚美我們，即便只是一件微不足道的小事，在這種的學習環境下，難怪我會覺得許多外國人總是充滿自信。

## 六、研修之具體效益(請條列式列舉):

- 1.精進自己的專業技能。
- 2.認識不同的各國朋友。
- 3.體驗當地的風俗民情。
- 4.介紹台灣,促進國民外交。
- 5.學習新的語言。
- 6.豐富人生經驗。
- 7.透過學生的身份,能夠花較小筆的錢到國外生活。

## 七、感想與建議:

這半年在德國的交換生活從各方面來說都是難忘的經驗,碰到了疫情的我們,有許多想做的事情很遺憾地無法一一去實現,但我也不後悔來到這邊交換。在這邊認識了各國新的朋友,由於封城也更加能夠深度的體驗到特里爾這個古老小城鎮的人文薈萃,並且也多了一段時間能夠沈澱自己,仔細去思考自己未來的方向以及目標。

那對於之後想要來的學弟妹們,由於疫情還沒過去,來的話口罩一定要帶好待滿,酒精也是把它噴爆!可以選自己一個人套房儘量選自己一個人的,像我住的宿舍雖然是自己一個人的房間,但是浴室以及廚房等等是共用的,之前別的樓層還有人確診,大家人人自危,出入都會怕,所以如果可以的話能選個人套房就選個人套房唷!



## 赴外研修調查表

姓名：李宜襄 所屬系所 / 年級：互動設計系/四年級  
聯絡資訊(同意公開)：loveina1997@gmail.com  
研修國家：德國 研修學校：特里爾應用科技大學  
研修學期：上學期 下學期 當地研修科系：Intermedia Design  
研修期間：西元 2020 年 9 月 1 日至 2021 年 2 月 28 日

### 初期規劃

選擇此校原因：

是否有相對應科系：是(系所名稱 Intermedia Design) 否

### 赴外學校申請

何時開始準備資料：西元 2019 年 11 月    日  
何時繳交資料提出申請：西元 2019 年 12 月    日  
何時獲得錄取通知：西元 2020 年 6 月    日  
申請所需資料清單(若有網址請提供)：

### 簽證申請

是否需要申請簽證：是 否  
簽證費用：\$ 2500 (新台幣)  
申請/核發簽證單位(如駐台辦事處)：  
申請簽證官方網頁：  
申請所需文件(請逐一列出)：  
申請所需時程：\_\_\_\_\_ (申請日期) \_\_\_\_\_ (取得日期)

### 費用

當地學校需繳交費用  
學費：10000 (新台幣)  
其他項目：\_\_\_\_\_ 費用：\_\_\_\_\_ (新台幣)  
其他項目：\_\_\_\_\_ 費用：\_\_\_\_\_ (新台幣)  
整體總開銷(含：簽證、交通、伙食、住宿等)：25-30萬 (新台幣)

### 課程與學分抵免

選課方式：線上選課 紙本選課 其他：  
選修學分數上限與下限：上限\_\_\_\_\_ 下限\_\_\_\_\_  
是否可跨系選課：是 否 其他：  
課程難易度：困難 普通 容易  
學分抵免  
• 是否有抵免學分：有 無  
• 學分抵免難易度：困難 普通 容易

- 抵免學分數：\_\_\_\_\_堂課，共\_\_\_\_\_學分
  - 當地研修之課程名稱：\_\_\_\_\_ 學分：  
\_\_\_\_\_ 學分：
  - 北科大抵免課程名稱：\_\_\_\_\_ 學分：  
\_\_\_\_\_ 學分：
- 語言學習資源：有 無 (如：語言學習中心)
- 是否額外收取費用：是 否
- 請簡單說明學習的語言、方式及申請單位等

## 住宿

交換學校所提供之住宿選項

交換學校宿舍

交換學校配合之校外租屋公司

交換學校提供之校外租屋資訊

學校是否提供宿舍：是 否：

校內宿舍型式包含：單人房 雙人房 其他：\_\_人房

您採用的住宿方式：

學校宿舍\_1\_人房 寄宿家庭 自行租屋 其他：

其他住宿資訊來源：研修學校 朋友

網路-網址：

住宿費用：

您所住宿的房型費用

\$ 7000 (新台幣) 一週 一個月 一學期

就您所知，其他房型費用：

單人房：\$ 7000 (新台幣) 一週 一個月 一學期

雙人房：\$ \_\_\_\_\_ (新台幣) 一週 一個月 一學期

多人房：\_\_人房：\$ \_\_\_\_\_ (新台幣) 一週 一個月 一學期

## 交通

研修學校是否有提供接機服務：是 否

若有，是否收取費用：是 \$ \_\_\_\_\_ (新台幣) 否

學校附近交通工具 (距離可以步行距離計算)

公車站名：\_\_\_\_\_ (距學校距離：\_\_\_\_\_)

計費方式：

火車站名：\_\_\_\_\_ (距學校距離：\_\_\_\_\_)

計費方式：

捷運 站名：\_\_\_\_\_ (距學校距離：\_\_\_\_\_)

計費方式：

公共自行車 站名：\_\_\_\_\_ (距學校距離：\_\_\_\_\_)

計費方式：

其他：\_\_\_\_\_ (距學校距離：\_\_\_\_\_)

計費方式：

無

## 生活

當地平均溫度(攝氏)範圍：

校園內是否有提供無線上網(Wifi)：有 無

住宿環境是否有提供無線上網(Wifi)：有 無

當地英語使用普及率：偏高 普通 偏低

當地物價與台北之比較

例如：捷克布拉格 vs.台北為1.2比1(即為當地物價比台北貴20%)

交換學校所在國家城市與比例 德國：1.5 vs. 臺北：1

生活用品採買地點

學校附近：請以條列式簡單說明店名、交通位置等

其他：請以條列式簡單說明店名、交通位置等

醫院診所與藥局

學校附近：請以條列式簡單說明店名、交通位置等

其他：請以條列式簡單說明店名、交通位置等

## 飲食

校園

校內餐廳 宿舍餐廳 宿舍含廚房設備 其他：

校外

請大略分享校外附近用餐地點，並以條列式說明

餐廳名稱：\_\_\_\_\_ 類型：\_\_\_\_\_ 價位：\_\_\_\_\_ 步行距離：

餐廳名稱：\_\_\_\_\_ 類型：\_\_\_\_\_ 價位：\_\_\_\_\_ 步行距離：